

# TIS SZIF



Tržní informační systém ČR

## Zpráva o trhu zeleniny

# 20

### Obsah:

|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| Komoditní zpravodajství .....        | 1 |
| Ceny zemědělských výrobců .....      | 2 |
| Velkoobchodní ceny .....             | 3 |
| Spotřebitelské ceny .....            | 4 |
| Informace ze zahraničních trhů ..... | 5 |
| Aktuality .....                      | 9 |

### Vývoj cen:

|                        |               |
|------------------------|---------------|
| ▼ Celer .....          | 14,70 Kč / kg |
| ▲ Cukety .....         | 19,70 Kč / kg |
| ▼ Tykev Hokkaido ..... | 17,20 Kč / kg |

## Komoditní zpravodajství

### Ceny zemědělských výrobců

Ve 40. týdnu 2025 průměrná cena zemědělských výrobců (CZV) celeru poklesla o 1,30 Kč/kg (tj. o 8,1 %) na 14,70 Kč/kg. Naopak průměrná CZV cuket vzrostla, a to o 2,70 Kč/kg na 19,70 Kč/kg, tj. o 15,9 %. Oproti 38. týdnu oslabila průměrná CZV červené řepy o 1,- Kč/kg (tj. o 7,1 %) na 13,- Kč/kg. Snížila se také průměrná CZV tykve Hokkaido, a to o 2,- Kč/kg na 17,20 Kč/kg, tj. o 10,4 %.

### Velkoobchodní ceny

Ve 40. týdnu tohoto roku stoupla průměrná velkoobchodní cena (VC) lilku z dovozu o 7,10 Kč/kg (tj. o 12,7 %) na 62,90 Kč/kg. Vzrostla také průměrná VC dovozových vodních melounů, a to o 4,20 Kč/kg (tj. o 25,6 %) na 20,50 Kč/kg. Dále se zvýšila průměrná VC importované mrkve a karotky o 1,20 Kč/kg na 13,50 Kč/kg, tj. o 10,0 %. Oproti 38. týdnu poklesla průměrná VC importovaných okurek hadovek o 5,30 Kč/kg (tj. o 12,4 %) na

37,60 Kč/kg. Ke zvýšení průměrné VC došlo u dovozové bílé papriky, a to o 5,40 Kč/kg (tj. o 14,5 %) na 42,70 Kč/kg. Naopak průměrná VC žluté papriky z dovozu klesla o 12,50 Kč/kg na 46,80 Kč/kg, tj. o 21,0 %. Ve sledovaném týdnu se zvýšila průměrná VC cherry rajčat (250 g) z dovozu, a to o 6,30 Kč/ks (tj. o 29,8 %) na 27,30 Kč/ks.

Meziročně se zvýšila průměrná VC dovozového křenu (+ 55,8 %), importovaných žlutých paprik (+ 16,9 %), dovozového řapíkatého celeru (+ 15,3 %) a brokolice (500 g) z dovozu (13,7 %). Naopak se snížila průměrná VC vodních melounů z dovozu (- 49,0 %), importovaných cuket (- 48,3 %), dovozových okurek hadovek (- 40,2 %) a celeru z dovozu (- 38,0 %).

Průměrná VC konzumních brambor klesla oproti 38. týdnu o 0,37 Kč/kg na 10,14 Kč/kg. Obchodníci prodávali konzumní brambory v cenách od 5,40 do 17,95 Kč/kg (25 kg pytle, neprané i volně) s nejčastějším zastoupením odrůd Dali, Gala a Antonia

## Ceny zemědělských výrobců

### Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 40. týden 2025

Kč/MJ

| Druh zeleniny              | MJ  | Ceny zemědělských výrobců |        |        | Změna průměrné CZV proti 38. týdnu |        |
|----------------------------|-----|---------------------------|--------|--------|------------------------------------|--------|
|                            |     | min.                      | max.   | průměr | v Kč                               | v %    |
| Celer                      | kg  | 13,00                     | 17,00  | 14,70  | - 1,30                             | - 8,1  |
| Celer s natí               | ks  | 15,00                     | 16,00  | 15,30  | - 1,00                             | - 6,1  |
| Cibule žlutá suchá         | kg  | 8,00                      | 12,00  | 10,20  | - 0,30                             | - 2,9  |
| Cukety                     | kg  | 19,00                     | 20,00  | 19,70  | + 2,70                             | + 15,9 |
| Červená řepa               | kg  | 12,00                     | 15,00  | 13,00  | - 1,00                             | - 7,1  |
| Kapusta hlávková           | kg  |                           |        | *      |                                    |        |
| Kedlubny                   | ks  | 9,50                      | 11,00  | 10,30  | - 0,50                             | - 4,6  |
| Květák                     | ks  | 22,00                     | 30,00  | 25,70  | .                                  | .      |
| Mrkev a karotka            | kg  | 9,00                      | 12,00  | 10,40  | - 0,20                             | - 1,9  |
| Mrkev a karotka            | sv. |                           |        | *      |                                    |        |
| Okurky salátové skleníkové | ks  |                           |        | *      |                                    |        |
| Paprika polní bílá         | kg  |                           |        | *      |                                    |        |
| Petržel                    | kg  | 29,00                     | 35,00  | 32,30  | - 1,00                             | - 3,0  |
| Rajčata skleníková malá    | kg  | 50,00                     | 150,00 | 90,00  | + 3,30                             | + 3,8  |
| Salát ledový               | ks  |                           |        | *      |                                    |        |
| římský                     | ks  | 16,00                     | 18,00  | 17,00  | - 1,00                             | - 5,6  |
| Tykev Hokkaido             | kg  | 14,00                     | 20,00  | 17,20  | - 2,00                             | - 10,4 |
| Zelí bílé                  | kg  | 10,00                     | 14,00  | 11,70  | - 0,70                             | - 5,6  |
| červené                    | kg  |                           |        | *      |                                    |        |
| kysané balené              | kg  | 22,00                     | 32,00  | 26,00  | 0,00                               | 0,0    |
| kysané volné               | kg  | 19,00                     | 27,00  | 23,00  | 0,00                               | 0,0    |

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez DPH a bez dopravy, MJ = měrná jednotka, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici, \* = méně než 3 respondenti.

Pramen: ZUČM

### Velkoobchodní ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 40. týden 2025

Kč/MJ

| Druh zeleniny       | MJ  | z domácí produkce |       |        |              | z dovozu |       |        |              |
|---------------------|-----|-------------------|-------|--------|--------------|----------|-------|--------|--------------|
|                     |     | min.              | max.  | průměr | ±40.t./38.t. | min.     | max.  | průměr | ±40.t./38.t. |
| Brokolice (500 g)   | ks  | 31,90             | 42,80 | 36,50  | .            | 42,80    | 51,90 | 48,90  | - 0,40       |
| Celer bez natě      | kg  |                   |       | *      |              | 11,80    | 25,50 | 18,00  | - 0,90       |
| řapíkatý            | ks  | 24,90             | 39,90 | 33,50  | 0,00         | 31,90    | 47,50 | 38,40  | + 2,10       |
| Cibule světlá suchá | kg  | 9,30              | 18,90 | 14,30  | - 0,10       | 8,80     | 24,90 | 14,80  | - 0,30       |
| červená             | kg  |                   |       | *      |              | 14,00    | 29,90 | 23,60  | - 1,30       |
| svazková            | sv. | 10,60             | 20,90 | 16,90  | + 0,40       | 10,60    | 18,90 | 15,80  | 0,00         |
| šalotka             | kg  |                   |       | *      |              | 61,60    | 86,90 | 71,00  | - 1,60       |
| Cukety              | kg  |                   |       | *      |              | 25,80    | 47,90 | 34,20  | - 0,30       |
| Červená řepa        | kg  |                   |       | *      |              | 9,40     | 19,90 | 14,70  | - 0,40       |

Poznámka: Nákupní cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka; \* = méně než 3 respondenti; . = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.

Pramen: TIS<sup>CR</sup> SZIF

Velkoobchodní ceny vybraných druhů zeleniny I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 40. týden 2025

Kč/MJ

| Druh zeleniny           | MJ  | z domácí produkce |        |        |              | z dovozu |        |        |              |
|-------------------------|-----|-------------------|--------|--------|--------------|----------|--------|--------|--------------|
|                         |     | min.              | max.   | průměr | ±40.t./38.t. | min.     | max.   | průměr | ±40.t./38.t. |
| Čekanka salátová        | kg  |                   |        | *      |              | 87,50    | 119,00 | 99,80  | - 1,10       |
| Česnek                  | kg  |                   |        | *      |              | 89,90    | 150,00 | 111,00 | + 0,20       |
| Dýně Hokkaido           | kg  | 16,20             | 31,90  | 23,40  | - 1,20       | 18,00    | 29,90  | 24,30  | + 2,20       |
| Kapusta hlávková        | kg  |                   |        | *      |              | 16,80    | 34,90  | 26,30  | + 0,30       |
| Kedlubny                | ks  |                   |        | *      |              | 10,60    | 21,90  | 16,30  | + 0,90       |
| Křen                    | kg  |                   |        | *      |              | 175,30   | 302,00 | 215,80 | + 6,20       |
| Květák                  | ks  |                   |        | *      |              | 22,40    | 42,90  | 33,50  | + 1,00       |
| Lilek                   | kg  |                   |        | *      |              | 48,50    | 88,50  | 62,90  | + 7,10       |
| Meloun cukrový          | kg  |                   |        | *      |              | 31,60    | 74,50  | 58,00  | - 2,70       |
| vodní                   | kg  |                   |        | *      |              | 11,90    | 33,50  | 20,50  | + 4,20       |
| Mrkev a karotka         | kg  |                   |        | *      |              | 9,30     | 19,50  | 13,50  | + 1,20       |
| Okurky hadovky          | kg  |                   |        | *      |              | 26,90    | 42,90  | 37,60  | - 5,30       |
| Paprika bílá            | kg  | 26,20             | 41,90  | 34,10  | + 2,20       | 26,20    | 63,90  | 42,70  | + 5,40       |
| červená                 | kg  |                   |        | *      |              | 33,00    | 63,90  | 48,00  | + 1,00       |
| zelená                  | kg  |                   |        | *      |              | 32,50    | 56,90  | 44,00  | - 1,00       |
| světlá                  | kg  | 33,60             | 42,80  | 38,80  | 0,00         |          |        | *      |              |
| žlutá                   | kg  |                   |        | *      |              | 31,00    | 63,90  | 46,80  | - 12,50      |
| Petržel                 | kg  |                   |        | *      |              | 22,40    | 49,90  | 33,70  | - 1,50       |
| Petrželová nať kadeřavá | kg  |                   |        | *      |              | 79,90    | 97,90  | 88,70  | + 0,50       |
| Pór                     | kg  |                   |        | *      |              | 22,50    | 47,90  | 34,30  | - 1,30       |
| Rajčata                 | kg  |                   |        | *      |              | 29,00    | 48,90  | 39,90  | 0,00         |
| keříková                | kg  |                   |        | *      |              | 31,00    | 93,90  | 52,60  | - 4,20       |
| cherry (250 g)          | ks  | 28,50             | 44,90  | 35,00  | .            | 19,90    | 41,50  | 27,30  | + 6,30       |
| Ředkev bílá             | ks  |                   |        | *      |              | 33,60    | 41,50  | 37,60  | + 2,30       |
| Ředkvičky               | sv. | 12,90             | 19,00  | 15,20  | 0,00         | 12,90    | 19,00  | 15,70  | - 0,70       |
| Salát barevný           | ks  | 26,90             | 34,90  | 31,40  | - 0,50       | 22,00    | 34,90  | 31,00  | 0,00         |
| hlávkový                | ks  |                   |        | *      |              | 20,10    | 34,90  | 27,50  | + 1,30       |
| ledový                  | ks  | 18,70             | 33,50  | 25,00  | - 0,90       | 13,70    | 28,90  | 21,40  | - 2,10       |
| Zázvor                  | kg  |                   |        | *      |              | 49,90    | 89,90  | 72,10  | - 4,00       |
| Zelí bílé               | kg  | 7,90              | 14,00  | 11,40  | .            | 7,40     | 15,90  | 11,40  | 0,00         |
| červené                 | kg  | 9,00              | 14,90  | 12,80  | .            | 8,70     | 17,90  | 14,20  | - 0,10       |
| na krouhání             | kg  | 12,30             | 16,90  | 14,70  | .            |          |        | *      |              |
| kysané balené           | ks  | 13,70             | 30,40  | 20,20  | 0,00         |          |        | *      |              |
| kysané volné            | kg  | 23,70             | 55,90  | 33,20  | - 3,00       |          |        | *      |              |
| pekingské               | kg  |                   |        | *      |              | 25,50    | 47,90  | 35,1   | - 1,40       |
| Žampiony                | kg  | 62,40             | 123,00 | 90,00  | 0,00         | 69,90    | 76,90  | 72,80  | 0,00         |

Poznámka: Nákupní cena je cena bez DPH. MJ = měrná jednotka; \* = méně než 3 respondenti; . = Ceny nebyly v předchozím týdnu k dispozici.  
Pramen: TIS<sup>CR</sup> SZIF

## Velkoobchodní ceny - konzumních brambor

Datum zjištění ceny: 40. týden 2025

Kč/kg

| Odrůda                            | Varný typ | Ceny zemědělských výrobců |       |        | Změna průměrné CZV proti 38. týdnu |         |
|-----------------------------------|-----------|---------------------------|-------|--------|------------------------------------|---------|
|                                   |           | min.                      | max.  | průměr | v Kč                               | v %     |
| Alonso                            | AB        | 11,70                     | 14,00 | 12,29  | - 0,06                             | - 0,52  |
| Antonia                           | A         | 5,75                      | 12,50 | 10,46  | - 1,23                             | - 11,76 |
| Anuschka                          | AB        | 5,60                      | 11,00 | 7,53   | - 1,15                             | - 15,22 |
| Bernina                           | A         | 6,25                      | 11,10 | 8,81   | - 1,62                             | - 18,43 |
| Carrera                           | B         | 6,35                      | 11,90 | 10,06  | - 1,89                             | - 18,76 |
| Dali                              | BA        | 6,00                      | 12,45 | 10,15  | - 0,42                             | - 4,10  |
| Finka                             | AB-B      | 8,94                      | 12,20 | 10,95  | .                                  | .       |
| Gala                              | B         | 5,60                      | 12,90 | 9,33   | - 0,79                             | - 8,50  |
| Laura                             | B-BC      | 10,10                     | 17,90 | 13,33  | + 0,33                             | + 2,50  |
| Marabel                           | BA-B      | 10,50                     | 11,50 | 10,92  | + 0,26                             | + 2,35  |
| Princes                           | AB        | 7,20                      | 11,00 | 9,72   | - 1,05                             | - 10,84 |
| Ranomi                            | BA        | 5,75                      | 17,95 | 9,58   | - 1,51                             | - 15,76 |
| Red Anna                          | B-BA      | 8,50                      | 11,90 | 10,61  | .                                  | .       |
| Riviera                           | AB        | 5,40                      | 15,90 | 10,58  | - 1,58                             | - 14,95 |
| Ostatní                           | B         | 5,40                      | 17,95 | 10,21  | - 1,08                             | - 10,63 |
| Loupané - PE/přepravka, vakuované |           | 15,00                     | 38,90 | 26,97  | - 0,88                             | - 3,26  |

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez DPH a bez dopravy, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici \* = méně než 3 respondenti. Balení - 25 kg pytle i poloklece, u nových brambor je velikost balení 15 - 25 kg, úprava - neprané pokud není uvedeno jinak. Pramen: TIS<sup>CR</sup> SZIF

## Porovnání průměrných cen konzumních brambor v ČR

Kč/kg

| Období/<br>Marketingový rok | Velkoobchodní ceny (VC) |           |
|-----------------------------|-------------------------|-----------|
|                             | 2025/2026               | 2024/2025 |
| 32. týden 2025              | 11,99                   | 12,99     |
| 34. týden 2025              | 11,41                   | 12,99     |
| 36. týden 2025              | 11,10                   | 12,86     |
| 38. týden 2025              | 10,51                   | 12,37     |
| 40. týden 2025              | 10,14                   | 12,28     |

Poznámka: Ceny konzumních brambor bez rozdílu odrůdy, balení a tržní úpravy. VC jsou uváděny bez DPH a nákladů na dopravu. Marketingový rok brambor začíná od 1. 7. daného roku a končí 30. 6. následujícího roku. Pramen: TIS<sup>CR</sup> SZIF

## Spotřebitelské ceny

### Vývoj spotřebitelských cen konzumních brambor

Kč/kg

| Rok/měsíc   | I.           | II.          | III.         | IV.          | V.           | VI.          | VII.         | VIII.        | IX.          | X.    | XI.   | XII.  |
|-------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|-------|-------|-------|
| 2023        | 20,20        | 20,27        | 20,12        | 21,98        | 21,31        | 29,31        | 26,32        | 27,73        | 28,14        | 27,69 | 23,28 | 24,61 |
| 2024        | 27,70        | 27,77        | 27,14        | 27,42        | 28,02        | 32,61        | 29,07        | 27,66        | 25,76        | 18,92 | 19,25 | 23,98 |
| <b>2025</b> | <b>23,02</b> | <b>23,49</b> | <b>25,46</b> | <b>25,92</b> | <b>25,63</b> | <b>32,10</b> | <b>22,07</b> | <b>15,54</b> | <b>19,95</b> |       |       |       |
| 2025/24 v % | - 16,9       | - 15,4       | - 6,2        | - 5,5        | - 8,5        | - 1,6        | - 24,1       | - 43,8       | - 22,6       |       |       |       |

Poznámka: Ceny jsou šetřeny jednorázově v terénu, a to v pevně stanovených termínech (zpravidla v úterý v 2. týdnu v měsíci). Mají pouze orientační vypovídací schopnost a nevstupují do výpočtu celkového měsíčního indexu spotřebitelských cen. - = údaj nebyl k dispozici. Pramen: ČSÚ

## Informace ze zahraničních trhů

### Velkoobchodní ceny vybraných druhů zeleniny ve Francii

EUR/kg

| Druh zeleniny       | Země původu | 38. týden 2025 | 39. týden 2025 | 39. t. 2025 /<br>38. t. 2025<br>(%) | 39. t. 2025/<br>39. t. 2024<br>(%) |
|---------------------|-------------|----------------|----------------|-------------------------------------|------------------------------------|
| Brambory            | Francie     | 0,40           | 0,40           | 0,0                                 | - 28,6                             |
| Cukety              | Francie     | 1,58           | 1,24           | - 21,6                              | - 59,2                             |
| Česnek              | Španělsko   | 5,00           | 5,00           | 0,0                                 | + 6,4                              |
| Květák (ks)         | Francie     | 1,33           | 1,50           | + 13,2                              | - 33,3                             |
| Lilek               | Španělsko   | 2,58           | 2,28           | - 11,7                              | - 34,5                             |
| Okurky 500-600 g    | Francie     | 0,78           | 0,72           | - 7,7                               | - 37,9                             |
| Pór                 | Francie     | 1,27           | 1,22           | - 3,9                               | - 23,8                             |
| Rajčata keříková    | Francie     | 1,15           | 1,36           | + 18,3                              | - 21,8                             |
| Salát hlávkový (ks) | Francie     | 0,75           | 0,75           | 0,0                                 | - 5,1                              |

Pramen: RNM/FranceAgriMer, Rungis

### Obchodní ceny zeleniny v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 39. týden 2025

HUF/kg

| Druh zeleniny           | MJ | Velkoobchod |          |        |
|-------------------------|----|-------------|----------|--------|
|                         |    | Budapest    | Debrecen | Szeged |
| <b>Domácí produkce:</b> |    |             |          |        |
| Brambory                | kg | 210         | 200      | 160    |
| Brokolice               | kg |             |          |        |
| Celer                   | ks | 325         | 280      | 250    |
| Cibule                  | kg | 212         | 210      | 200    |
| Cukety                  | kg | 375         | 350      | 250    |
| Česnek                  | kg | 1 800       | 1 600    | 1 400  |
| Červená řepa            | kg | 350         | 320      | 250    |
| Kapusta hlávková        | kg | 330         | 450      | 280    |
| Kedlubny                | ks | 213         | 180      | 180    |
| Květák                  | kg | 440         | 530      | 700    |
| Lilek                   | kg | 655         | 490      | 500    |
| Meloun vodní            | kg | 240         | 160      | 120    |
| Mrkev                   | kg | 250         | 300      | 200    |
| Okurky salátové         | kg | 625         | 440      | 600    |
| Papriky                 | kg | 550         | 500      | 450    |
| Petržel                 | kg | 750         | 600      | 600    |
| Pórek                   | ks | 340         | -        | 300    |
| Rajčata                 | kg | 458         | 410      | 300    |
| Salát hlávkový          | ks | 238         | 240      | 175    |
| Zelí bílé               | kg | 220         | 230      | 250    |

Poznámka: Producentké ceny maďarského zeleniny na velkoobchodních trzích, - = údaj není k dispozici.

Pramen: AKII, Agrárgazdasági Kutató és Informatikai Intézet

## Velkoobchodní ceny zeleniny na vybraných trzích SRN

Datum zjištění ceny: 39. týden 2025

EUR/100 kg

| Druh zeleniny               | Země původu | Frankfurt | Hamburk | Mnichov | Berlín  |
|-----------------------------|-------------|-----------|---------|---------|---------|
| Brambory                    | Německo     | 34 - 48   | 30 - 52 | 36 - 75 | 28 - 48 |
| Cibule                      | Německo     | 53        | 47      | 56      | 48      |
| Cukety                      | Německo     | 140       | 138     | 130     | 134     |
| Květák (100 ks)             | Německo     | 144       | 123     | 138     | 144     |
| Lilek                       | Nizozemsko  | 333       | 262     | 283     | 277     |
| Mrkev                       | Německo     | 90        | 78      | 79      | 100     |
| Okurky salátové (400-500 g) | Německo     | 83        | 57      | 70      | 65      |
| Paprika červená             | Nizozemsko  | 275       | 252     | 199     | 290     |
| Rajčata                     | Belgie      | 163       | 155     | 139     | -       |
| Salát ledový (100 ks)       | Německo     | 73        | 79      | 85      | 88      |

Pramen: fruchtportal.de

## Ceny zeleniny na Slovensku

Datum zjištění ceny: 34. týden 2025

EUR/MJ

| Druh zeleniny            | MJ | Nákupní ceny od producentů |               | Odbytové ceny z velkoobchodu |               |
|--------------------------|----|----------------------------|---------------|------------------------------|---------------|
|                          |    | cenové rozpětí             | průměrná cena | cenové rozpětí               | průměrná cena |
| Brambory                 | kg | 0,40 - 0,75                | 0,49          | 0,54 - 0,85                  | 0,70          |
| Brokolice D              | ks | -                          | -             | 1,69 - 2,19                  | 1,97          |
| Cibule                   | kg | 0,40 - 0,90                | 0,59          | 0,75 - 0,98                  | 0,85          |
| Celer D                  | kg | -                          | -             | 0,89 - 1,35                  | 1,12          |
| Cukety D                 | kg | -                          | -             | 0,95 - 1,38                  | 1,11          |
| Červená řepa D           | kg | -                          | -             | 0,49 - 0,95                  | 0,71          |
| Česnek                   | kg | 3,20 - 3,57                | 3,45          | -                            | -             |
| Kapusta hlávková D       | kg | -                          | -             | 0,89 - 1,20                  | 1,07          |
| Kedlubny D               | ks | -                          | -             | 0,49 - 0,80                  | 0,62          |
| Květák D                 | ks | -                          | -             | 1,59 - 2,00                  | 1,79          |
| Lilek D                  | kg | -                          | -             | 1,44 - 2,23                  | 1,74          |
| Mrkev                    | kg | 0,30 - 0,55                | 0,45          | -                            | -             |
| Okurky salátové rychlené | kg | 0,70 - 2,00                | 1,34          | 1,05 - 2,85                  | 1,92          |
| Paprika rychlená         | kg | 1,00 - 2,00                | 1,37          | -                            | -             |
| Paprika červená D        | kg | -                          | -             | 1,79 - 2,49                  | 2,14          |
| Petržel                  | kg | 1,00 - 1,88                | 1,39          | -                            | -             |
| Pór D                    | kg | -                          | -             | 1,09 - 2,00                  | 1,53          |
| Rajčata rychlená         | kg | 0,80 - 1,40                | 1,07          | -                            | -             |
| Rajčata D                | kg | -                          | -             | 1,49 - 2,39                  | 1,79          |
| Salát hlávkový           | ks | -                          | -             | 0,79 - 1,05                  | 0,93          |
| Zelí bílé                | kg | 0,30 - 0,50                | 0,38          | 0,75 - 0,79                  | 0,76          |
| Žampiony                 | kg | -                          | -             | 2,45 - 3,30                  | 2,85          |

Poznámka: Odbytové ceny od producentů a z velkoobchodu jsou uváděny bez DPH. D = dovoz, - = údaje nejsou k dispozici.

Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou

## Velkoobchodní ceny domácí zeleniny na vybraných trzích v Polsku

Datum zjištění ceny: 22.9. – 24.9.2025

PLN/MJ

| Druh zeleniny           | MJ  | Bronisze  |       | Kalisz    |      | Kraków    |       | Łódź      |       | Poznań    |       |
|-------------------------|-----|-----------|-------|-----------|------|-----------|-------|-----------|-------|-----------|-------|
|                         |     | 24.9.2025 |       | 22.9.2025 |      | 22.9.2025 |       | 22.9.2025 |       | 22.9.2025 |       |
|                         |     | min.      | max.  | min.      | max. | min.      | max.  | min.      | max.  | min.      | max.  |
| <b>Domácí produkce:</b> |     |           |       |           |      |           |       |           |       |           |       |
| Brambory                | kg  | 0,60      | 0,80  | 0,47      | 0,53 | 0,53      | 0,67  | 0,67      | 1,20  | 1,20      | 1,33  |
| Celer                   | kg  | 2,00      | 2,50  | 3,00      | 3,00 | 2,00      | 2,60  | 2,00      | 4,00  | 4,40      | 5,00  |
| Cibule                  | kg  | 0,70      | 1,20  | 2,50      | 2,50 | 1,20      | 1,50  | 1,13      | 1,87  | 2,50      | 2,80  |
| Červená řepa            | kg  | 0,80      | 1,00  | 1,00      | 1,20 | 1,00      | 1,20  | 1,00      | 2,00  | 3,00      | 3,60  |
| Květák                  | ks  | 3,65      | 4,50  | 4,00      | 6,00 | 3,00      | 4,50  | 4,00      | 8,00  | 5,50      | 6,00  |
| Mrkev                   | kg  | 0,80      | 1,40  | 1,00      | 1,20 | 1,00      | 1,20  | 1,20      | 1,80  | 2,20      | 2,40  |
| Petržel                 | kg  | 3,50      | 4,00  | 5,00      | 5,00 | 3,50      | 4,50  | 6,00      | 10,00 | 6,00      | 7,00  |
| Okurky salátové         | kg  | 3,00      | 8,00  | 5,00      | 7,00 | 4,00      | 7,00  | 4,00      | 8,00  | 6,00      | 7,00  |
| Paprika červená         | kg  | 5,75      | 7,00  | 5,00      | 6,00 | 5,00      | 6,00  | 4,00      | 7,00  | 7,00      | 8,00  |
| Pórek                   | ks  | 1,50      | 1,80  | 1,50      | 2,00 | 3,00      | 3,50  | 1,50      | 2,50  | 2,50      | 3,00  |
| Rajčata                 | kg  | 2,50      | 5,00  | 4,00      | 4,00 | 3,00      | 4,50  | 3,33      | 5,83  | 5,67      | 6,17  |
| Ředkvičky               | sv. | 2,00      | 2,50  | 1,50      | 1,75 | 1,20      | 1,70  | 1,50      | 2,50  | 1,60      | 2,00  |
| Salát hlávkový          | ks  | 2,00      | 3,00  | 1,88      | 1,88 | 2,00      | 2,50  | 2,50      | 3,60  | 2,50      | 3,00  |
| Zelí bílé               | kg  | 0,65      | 0,90  | 0,80      | 0,80 | -         | -     | 1,00      | 1,50  | -         | -     |
| Žampiony                | kg  | 9,00      | 12,00 | 9,00      | 9,00 | 10,00     | 11,00 | 8,33      | 15,00 | 10,00     | 12,00 |

Poznámka: - = údaj není k dispozici

Pramen: Rynek owoców i warzyw świeżych

## Producentké ceny vybraných druhů zeleniny ve Španělsku

EUR/100 kg

| Druh zeleniny         | 38. týden 2025 | 39. týden 2025 | 39. t. / 38. t.<br>2025 (€) | 39. t. / 38. t.<br>2025 (%) |
|-----------------------|----------------|----------------|-----------------------------|-----------------------------|
| Brambory              | 52,45          | 59,06          | + 6,61                      | + 12,61                     |
| Brokolice             | 54,00          | 50,00          | - 4,00                      | - 7,41                      |
| Cibule                | 35,40          | 35,37          | - 0,02                      | - 0,06                      |
| Cukety                | 45,09          | 31,97          | - 13,12                     | - 29,10                     |
| Česnek                | 197,78         | 198,18         | + 0,40                      | + 0,20                      |
| Fazolky zelené        | 258,62         | 225,59         | - 33,03                     | - 12,77                     |
| Květák                | 69,09          | 71,46          | + 2,37                      | + 3,43                      |
| Lilek                 | 96,29          | 76,89          | - 19,40                     | - 20,15                     |
| Mrkev                 | 27,65          | 27,62          | - 0,03                      | - 0,12                      |
| Okurky salátové       | 47,60          | 32,51          | - 15,09                     | - 31,70                     |
| Papriky               | 111,05         | 100,83         | - 10,21                     | - 9,20                      |
| Pórek                 | 78,52          | 78,10          | - 0,43                      | - 0,54                      |
| Rajčata               | 51,59          | 44,01          | - 7,58                      | - 14,69                     |
| Salát římský (100 ks) | 32,72          | 33,00          | + 0,28                      | + 0,85                      |

Pramen: Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino

**Producentké ceny vybraných druhů zeleniny v Itálii**

EUR/kg

| Druh zeleniny   | 38. týden 2025 | 39. týden 2025 | 39. t. /38. t. 2025 (%) | 39. t. 2025/ 39. t. 2024 (%) |
|-----------------|----------------|----------------|-------------------------|------------------------------|
| Brambory        | 0,49           | 0,49           | 0,0                     | - 13,6                       |
| Celer           | 0,53           | 0,51           | - 3,8                   | - 49,6                       |
| Cibule          | 0,48           | 0,47           | - 1,4                   | + 16,1                       |
| Cukety          | 0,95           | 0,91           | - 4,7                   | - 38,3                       |
| Česnek          | 2,82           | 2,82           | 0,0                     | + 0,3                        |
| Fazolky zelené  | 1,93           | 1,88           | - 2,4                   | + 1,9                        |
| Květák          | 1,50           | 1,60           | + 6,7                   | - 46,7                       |
| Lilek           | 0,43           | 0,43           | 0,0                     | - 37,7                       |
| Meloun cukrový  | 0,70           | 0,53           | - 24,7                  | - 2,3                        |
| Mrkev           | 0,23           | 0,23           | 0,0                     | - 37,2                       |
| Okurky salátové | 0,62           | 0,52           | - 16,2                  | - 27,9                       |
| Papriky         | 0,60           | 0,62           | + 2,8                   | - 32,4                       |
| Rajčata         | 0,94           | 0,91           | - 2,9                   | - 25,2                       |
| Ředkvičky       | 0,60           | 0,60           | 0,0                     | - 50,0                       |
| Salát hlávkový  | 0,82           | 0,81           | - 1,7                   | - 50,2                       |
| Špenát          | 0,65           | 0,73           | + 12,8                  | - 16,2                       |

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentace

**Velkoobchodní ceny zeleniny v Rakousku**

Datum zjištění ceny: 1.8. - 31.8.2025

EUR/kg

| Druh zeleniny        | Země původu | 32. týden   | 33. týden   | 34. týden   | 35. týden   |
|----------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Brambory             | Rakousko    | 1,25 - 1,85 | 1,25 - 1,85 | 1,25 - 1,85 | 0,65 - 1,85 |
| Brokolice (ks)       | Polsko      | 1,40 - 1,50 | 1,40 - 1,50 | 1,40 - 1,50 | 2,40 - 2,98 |
| Celer                | Rakousko    | 1,80 - 1,85 | 1,80 - 1,85 | 1,80 - 1,85 | 1,80 - 1,85 |
| Cibule               | Rakousko    | 0,54 - 1,25 | 0,54 - 1,25 | 0,54 - 1,25 | 0,54 - 1,25 |
| Česnek               | Čína        | 3,70 - 3,80 | 3,70 - 3,80 | 3,70 - 3,80 | 3,70 - 3,80 |
| Červená řepa         | Polsko      | 0,75 - 0,87 | 0,75 - 0,87 | 0,75 - 0,87 | 0,75 - 0,87 |
| Kedlubny (ks)        | Maďarsko    | 0,60 - 0,63 | 0,60 - 0,63 | 0,60 - 0,63 | 0,60 - 0,63 |
| Květák (ks)          | Rakousko    | 1,42 - 1,50 | 1,31 - 1,40 | 1,31 - 1,40 | 1,48 - 2,50 |
| Mrkev                | Rakousko    | 0,80 - 1,10 | 0,80 - 1,10 | 0,80 - 1,10 | 0,80 - 1,10 |
| Okurky salátové (ks) | Rakousko    | 1,25 - 1,30 | 1,00 - 1,30 | 1,00 - 1,30 | 1,00 - 1,30 |
| Papriky              | Turecko     | 1,92 - 3,83 | 1,92 - 4,00 | 1,92 - 4,00 | 2,25 - 4,00 |
| Rajčata              | Polsko      | 1,83 - 3,33 | 2,00 - 3,50 | 2,00 - 3,50 | 2,00 - 2,30 |
| Ředkvičky (sv.)      | Německo     | 0,59 - 0,66 | 0,59 - 0,66 | 0,59 - 0,66 | 0,59 - 0,66 |
| Salát ledový (ks)    | Nizozemsko  | 0,70 - 0,75 | 0,90 - 0,95 | 0,90 - 0,95 | 1,00 - 1,00 |
| Zelí bílé            | Rakousko    | 0,54 - 1,25 | 0,54 - 1,25 | 0,54 - 1,25 | 0,54 - 1,25 |

Poznámka: Velkoobchodní odbytové ceny – prodej zboží v čisté váze, bez DPH.

Pramen: AMA, Agrarmarkt Austria

## Přehled cen zeleniny v Chorvatsku

Datum zjištění ceny: 39. týden 2025

EUR/kg

| Druh zeleniny    | Velkoobchod |      |        | Tržnice |       |        |
|------------------|-------------|------|--------|---------|-------|--------|
|                  | min.        | max. | průměr | min.    | max.  | průměr |
| Brambory         | 0,50        | 1,50 | 0,76   | 0,50    | 3,00  | 1,31   |
| Cibule           | 0,60        | 1,50 | 0,93   | 0,84    | 4,00  | 2,00   |
| Česnek           | 3,50        | 7,50 | 4,78   | 5,00    | 15,00 | 8,46   |
| Kapusta hlávková | 1,00        | 2,00 | 1,24   | 1,00    | 5,00  | 2,54   |
| Květák           | 1,00        | 2,80 | 1,78   | 1,00    | 5,00  | 2,98   |
| Lilek            | 1,00        | 4,00 | 1,58   | 1,00    | 4,50  | 2,27   |
| Mrkev            | 0,60        | 1,40 | 0,85   | 0,89    | 4,00  | 2,15   |
| Okurky salátové  | 1,00        | 2,50 | 1,38   | 1,00    | 4,00  | 2,31   |
| Papriky          | 1,00        | 4,00 | 1,84   | 0,80    | 6,00  | 2,48   |
| Rajčata          | 0,80        | 2,80 | 1,60   | 1,00    | 4,00  | 2,41   |
| Salát ledový     | 1,00        | 3,50 | 1,65   | 1,00    | 6,00  | 3,23   |
| Zelí bílé        | 0,60        | 1,50 | 0,95   | 0,50    | 3,10  | 1,77   |

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: TISUP, Tržišni informacijski sustav u poljoprivredi - Tržište voća i povrća

## Zahraníční obchod ČR se zeleninou měl loni rekordní schodek 13,8 mld. Kč

Zahraníční obchod České republiky se zeleninou loni vykázal rekordní schodek téměř 13,8 miliardy korun. Schodek byl v meziročním srovnání zhruba o miliardu korun vyšší. Letos od ledna do konce července dovoz zeleniny do Česka převýšil její vývoz o 9,523 miliardy korun, ve stejném období loňského roku schodek zahraničního obchodu se zeleninou obnášel 9,281 miliardy korun. Informace vyplývá z databáze zahraničního obchodu, kterou provozuje Český statistický úřad.

Loni bylo do Česka importováno 1,088 milionu tun zeleniny, meziročně o šest procent více. Vývoz české zeleniny vzrostl o 3,4 procenta na 178 626 tun. Finanční hodnota importované zeleniny se zvýšila o 7,1 procenta na 19,2 miliardy korun a vývozu o 7,2 procenta na 5,4 miliardy korun.

Nejvíce zeleniny bylo na tuzemský trh přivezeno ze Španělska (4,798 miliardy Kč), Nizozemska (2,584 miliardy Kč), Německa (2,223 miliardy Kč), Itálie (1,417 miliardy Kč), Polska (1,651 miliardy Kč) a Maroka (1,276 miliardy Kč).

### Schodek má rostoucí tendenci

Schodek českého zahraničního obchodu se zeleninou má v posledních dvou letech opět rostoucí tendenci. V roce 2020 byl 11 miliard korun, o rok později mírně klesl na 10,725 miliardy korun a v roce 2022 na 10,609 miliardy korun. V roce 2023 ale prudce vzrostl o 2,2 miliardy korun na 12,874 miliardy korun a loni se zvýšil o dalších 913 milionů korun na 13,787 miliardy korun.

### Růst nákladů

„Přestože se produkce zeleniny na obyvatele v ČR za poslední dekádu zvýšila, a to zejména díky rozšíření moderních skleníků pro celoroční pěstování plodové zeleniny, negativní saldo zahraničního obchodu ČR se zeleninou se prohlubuje. Sektor v posledních letech stagnuje, hlavními důvody je vysoká pracnost a rostoucí náklady na práci, růst cen vstupů a vývoj cen na energetickém trhu,“ stojí v situační zprávě ministerstva zemědělství a Zelinářské unie Čech a Moravy.

Pramen: zemědělec.cz, 2.10.2025

## Tuny ovoce a zeleniny poputují z výstavy Flora do Potravinové banky a ústavů

Několik tun zeleniny a ovoce, které zdobí expozice na podzimní zahradnické výstavě Flora Olomouc-Hortikomplex, po skončení akce poputuje do Potravinové banky, která shromažďuje přebytečné potraviny a distribuuje je lidem v nouzi. Na výstavních jablkách, hruškách, švestkách, zelí či rajčatech si pochutnají i klienti některých sociálních ústavů. Uvedla to ředitelka Výstaviště Flora Olomouc Eva Fuglíčková. Výstava začala včera.

### Ovocnáři přivezli více než 2,5 tuny ovoce

Ovocnářská unie ČR na podzimní výstavě Flora představuje 41 pěstitelů, kteří do Olomouce přivezli více než 2,5 tuny ovoce, zejména široký sortiment odrůd jablek, hrušek a švestek. K vidění je i podobné množství zeleniny „Návštěvníci se nás pokaždé ptají, kde skončí vystavené produkty. Některé si producenti po skončení výstavy odvezou, je to ale v minimální míře. Většinu

poskytujeme Potravinové bance nebo některým hospicům. Najdou tedy své uplatnění tam, kde můžou pomoci," uvedla Fuglíčková. Letošní 30. ročník podzimní zahradnické výstavy Flora Olomouc-Hortikomplex potrvá do neděle. Výstavu ovoce a zeleniny doprovází zahradnické trhy a festival gastronomie a nápojů Olima. Hlavní expozice v pavilonu A nese název Oslava v zahradě. Součástí expozice je stánek Ministerstva zemědělství a prezentace vědecko-výzkumných pracovišť. Připraveny jsou ukázky Svazu květinářů a floristů se značkou Česká květina a na expozici Českého zahrádkářského svazu nazvanou Kouzla našeho kraje. Podzimní výstavu Flora Olomouc-Hortikomplex každoročně navštíví zhruba 20 000 lidí. Souběžně s Florou je na olomouckém výstavišti uspořádán

festival gastronomie Olima. Jeho součástí je přehlídka Grand Prix ovocných destilátů Flora košť, soutěž mladých kuchařů, číšníků a servírek Olima Cup i Moravský cukrářský šampionát. Na sobotní odpoledne je naplánované vyhlášení vítězů soutěží Flora džem a Flora mošt. Připravena je přehlídka bylinek, koření a aromatických rostlin spolku Pelero CZ, mezinárodní včelařská výstava Hanácká včela a projekt Rozkvetlé památky s květinovými instalacemi ve dvou olomouckých kostelech a ve vile Primavesi. Součástí doprovodného programu jsou floristické show a soutěže, tvůrčí dílny, hudební vystoupení či kuchařské ukázky.

*Pramen: zemědělec.cz, 3.10.2025*

### Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 7. 10. 2025

100 HUF – 6,204 Kč

1 PLN – 5,717 Kč

1 USD – 20,855 Kč

1 EUR – 24,320 Kč

#### Vydavatel

TIS ČR, SZIF  
Státní zemědělský intervenční fond  
Ve Smečkách 801/33, 110 00 Praha 1  
T: +420 222 871 871  
E: info@szif.gov.cz  
WEB: szif.gov.cz

#### Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna  
vedoucí Oddělení agrární informatiky  
T.: 703 197 498  
E: tomas.materna@szif.gov.cz

#### Komoditní manager

Ing. Anna Mandelíčková  
T.: 703 197 336  
E: anna.mandelickova@szif.gov.cz  
E: tis.zelenina@szif.gov.cz

*Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS ČR SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS ČR SZIF.*